

# MAJANDUSAASTA ARUANNE

**aruandeaasta algus:** 01.01.2019

**aruandeaasta lõpp:** 31.12.2019

**nimi:** Eesti Evangeelse Luterliku Kiriku Tallinna Jaani Kogudus

**registrikood:** 80211062

**tänava/talu nimi,** Vabaduse väljak 1

**maja ja korteri number:**

**linn:** Tallinn

**maakond:** Harju maakond

**postisihnumber:** 10146

**telefon:** +372 6446206, +372 56634624

**e-posti aadress:** [tallinna.jaani@eelk.ee](mailto:tallinna.jaani@eelk.ee)

**veebilehe aadress:** [www.tallinnajaani.ee](http://www.tallinnajaani.ee)

## Sisukord

|  |           |
|--|-----------|
| <b>Tegevusaruanne</b>                          | <b>3</b>  |
| <b>Raamatupidamise aastaaruanne</b>            | <b>4</b>  |
| <b>Bilanss</b>                                 | <b>4</b>  |
| <b>Tulemiaruanne</b>                           | <b>5</b>  |
| <b>Rahavoogude aruanne</b>                     | <b>6</b>  |
| <b>Netovara muutuste aruanne</b>               | <b>7</b>  |
| <b>Raamatupidamise aastaaruande lisad</b>      | <b>8</b>  |
| <b>Lisa 1 Arvestuspõhimõtted</b>               | <b>8</b>  |
| <b>Lisa 2 Raha</b>                             | <b>9</b>  |
| <b>Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed</b>             | <b>10</b> |
| <b>Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad</b> | <b>10</b> |
| <b>Lisa 5 Kinnisvarainvesteeringud</b>         | <b>11</b> |
| <b>Lisa 6 Materiaalsed põhivarad</b>           | <b>12</b> |
| <b>Lisa 7 Laenukohustised</b>                  | <b>13</b> |
| <b>Lisa 8 Võlad ja ettemaksed</b>              | <b>14</b> |
| <b>Lisa 9 Annetused ja toetused</b>            | <b>14</b> |
| <b>Lisa 10 Muud tulud</b>                      | <b>15</b> |
| <b>Lisa 11 Mitmesugused tegevuskulud</b>       | <b>15</b> |
| <b>Lisa 12 Tööjõukulud</b>                     | <b>15</b> |
| <b>Lisa 13 Seotud osapooled</b>                | <b>15</b> |
| <b>Aruande allkirjad</b>                       | <b>17</b> |

## Tegevusaruanne

Vastavalt Eesti Evangeelse Luterliku Kiriku Põhikirjale on Tallinna Jaani koguduse eesmärk ja ülesanne Jumala Sõna kuulutamise ja sakramentide jagamine ning sellest tulenevalt koguduse elava usu ja armastuse edendamine, usulise, kõlbelise, haridusliku ja kasvatusliku töö tegemine.

2019. aasta oli Tallinna Jaani koguduses tegevus- ja õnnistusrohke aasta. Kiriku torn ja selle remondi käigus ilmsiks tulnud torni kandekonstruksiooni rängad vead said kapitaalremondiga korda tehtud. Kiriku kaks akent said renoveeritud ja kunstnik Dolores Hoffmanni kavandatud vitraažid. Koorioreli tiibadele tegi maalingud kunstnik Kristiina Kaasik. Kogudus ostis kirikusse ka uue põrandavaiba.

Seisuga 31.12.2019 oli Tallinna Jaani koguduses liikmeid 12 117, neist liikmeannetuse tasus 1576 koguduse liiget.

Aruandeaastal peeti jumalateenistusi, palvusi ja piiblitunde kokku 367. Lisaks toimus aruandeaasta jooksul 85 kirikukontserti. Kõigil jumalateenistustel, talitustel ja kontsertidel osales ühtekokku 72 900 inimest.

Kiriklikke ametitalitusi peeti aruandeaastal järgmiselt: ristiti 94 inimest, konfirmeeriti 71 inimest, laulatati 18 paari, registreeriti 14 abielu ja maeti 113 inimest.

Koguduse lastetöös osales 64 last ning neid juhendas 7 õpetajat. Noortetööd juhendas 3 juhendajat ja noortetööst võttis osa 25 noort.

Koguduse muusikatöö palgalisi eestvedajaid oli 7, muusikakollektiive kokku 4: segakoor, kammerkoor, naiskoor ja laste muusikaring. Lisaks toimusid aastaringelt kirikukontserdid, mille korraldajateks olid SA Eesti Kontsert, Corelli Music OÜ, Rahvusooper Estonia, MTÜ Ars Musica Estonica, jt. Samuti korraldasid mitmed Tallinna koolid oma jõulukontserte Tallinna Jaani kirikus.

Diakooniarühma liikmed külastasid eakaid koguduse liikmeid kodudes, haiglates ja hooldekodudes. Samuti ei unusta kogudus neid pühade ajal. Diakooniatööd tehakse vabatahtlikkuse alusel.

Koguduse sissetulekuallikad on tulud oma varadest, liikmete ja ka mitteliikmete vabatahtlikud annetused ning korjandused, lisaks toetused Tallinna linnalt ja Muinsuskaitseametilt. Tulusid kasutatakse EELK põhikirjas sätestatud eesmärkide ja ülesannete saavutamiseks.

Tallinna Jaani koguduses on palgalisi vaimulikke 4, töötajaid 17. Aruandeperioodil oli neile arvestatud brutotöötasu kokku 130 923 eurot, arvestatud sotsiaalmaksud olid 42 967 eurot. Vabatahtlikena osales koguduse töös 191 inimest.

Koguduse juhatus on 9-liikmeline, kuhu kuuluvad 3 koguduse vaimulikku ja nõukogu poolt valitud 6 liiget. Juhatuse esimees on Peeter Grossberg, aseesimees Kaidi Sarv ja liikmed Urmas Arumäe, Rein Voog, Peeter Raudsepp ja Jaanus Pöder ning koguduse õpetajad Jaan Tammsalu, Arne Hiob ja Eve Kruus. Juhatuse ilmiikliikmed töötasu ega muid rahalisi hüvesid ei saanud.

## Raamatupidamise aastaaruanne

### Bilanss

(eurodes)

|   | 31.12.2019     | 31.12.2018     | Lisa nr |
|---|----------------|----------------|---------|
| Varad                                   |                |                |         |
| Käibevarad                              |                |                |         |
| Raha                                    | 50 608         | 43 716         | 2       |
| Nõuded ja ettemaksed                    | 70 371         | 34 695         | 3       |
| <b>Kokku käibevarad</b>                 | <b>120 979</b> | <b>78 411</b>  |         |
| Põhivarad                               |                |                |         |
| Kinnisvarainvesteeringud                | 150 956        | 150 956        | 5       |
| Materiaalsed põhivarad                  | 554 086        | 528 713        | 6       |
| <b>Kokku põhivarad</b>                  | <b>705 042</b> | <b>679 669</b> |         |
| <b>Kokku varad</b>                      | <b>826 021</b> | <b>758 080</b> |         |
| Kohustised ja netovara                  |                |                |         |
| Kohustised                              |                |                |         |
| Lühiajalised kohustised                 |                |                |         |
| Laenukohustised                         | 12 290         | 12 273         | 7       |
| Võlad ja ettemaksed                     | 61 871         | 41 404         | 8       |
| <b>Kokku lühiajalised kohustised</b>    | <b>74 161</b>  | <b>53 677</b>  |         |
| Pikaajalised kohustised                 |                |                |         |
| Laenukohustised                         | 16 417         | 28 682         |         |
| <b>Kokku pikaajalised kohustised</b>    | <b>16 417</b>  | <b>28 682</b>  |         |
| <b>Kokku kohustised</b>                 | <b>90 578</b>  | <b>82 359</b>  |         |
| Netovara                                |                |                |         |
| Sihtkapital/Osakapital nimiväärtuses    | 166 221        | 166 221        |         |
| Reservid                                | 15 000         | 15 000         |         |
| Eelmiste perioodide akumuleeritud tulem | 494 501        | 509 213        |         |
| Aruandeaasta tulem                      | 59 721         | -14 713        |         |
| <b>Kokku netovara</b>                   | <b>735 443</b> | <b>675 721</b> |         |
| <b>Kokku kohustised ja netovara</b>     | <b>826 021</b> | <b>758 080</b> |         |

## Tulemiaruanne

(eurodes)

|  | 2019            | 2018            | Lisa nr |
|--|-----------------|-----------------|---------|
| Tulud  |                 |                 |         |
| Annetused ja toetused                                      | 471 911         | 269 418         | 9       |
| Muud tulud   | 95 875          | 51 877          | 10      |
| <b>Kokku tulud</b>   | <b>567 786</b>  | <b>321 295</b>  |         |
| Kulud  |                 |                 |         |
| Sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud | -205 284        | 0               |         |
| Jagatud annetused ja toetused                              | -1 144          | -1 659          |         |
| Mitmesugused tegevuskulud                                  | -126 371        | -166 094        | 11      |
| Tööjõukulud  | -173 890        | -167 113        | 12      |
| Põhivarade kulum ja väärtuse langus                        | -1 092          | -254            |         |
| Muud kulud   | 0               | -45             |         |
| <b>Kokku kulud</b>   | <b>-507 781</b> | <b>-335 165</b> |         |
| <b>Põhitegevuse tulem</b>                                  | <b>60 005</b>   | <b>-13 870</b>  |         |
| Intressikulud  | -87             | -122            |         |
| Muud finantstulud ja -kulud                                | -197            | -721            |         |
| <b>Aruandeaasta tulem</b>                                  | <b>59 721</b>   | <b>-14 713</b>  |         |

## Rahavoogude aruanne

(eurodes)

|  | 2019           | 2018           | Lisa nr |
|--|----------------|----------------|---------|
| Rahavood põhitegevusest  |                |                |         |
| Põhitegevuse tulem   | 60 005         | -13 870        |         |
| Korrigeerimised  |                |                |         |
| Põhivarade kulum ja väärtuse langus                            | 1 092          | 254            |         |
| Muud korrigeerimised   | -197           | -2 221         |         |
| <b>Kokku korrigeerimised</b>                                   | <b>895</b>     | <b>-1 967</b>  |         |
| Põhitegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus             | -35 677        | -23 422        |         |
| Põhitegevusega seotud kohustiste ja ettemaksete muutus         | 20 467         | 32 492         |         |
| Laekunud intressid   | 3              | 0              |         |
| <b>Kokku rahavood põhitegevusest</b>                           | <b>45 693</b>  | <b>-6 767</b>  |         |
| Rahavood investeerimistegevusest                               |                |                |         |
| Tasutud materiaalsete ja immateriaalsete põhivarade soetamisel | -26 465        | 0              |         |
| <b>Kokku rahavood investeerimistegevusest</b>                  | <b>-26 465</b> | <b>0</b>       |         |
| Rahavood finantseerimistegevusest                              |                |                |         |
| Saadud laenude tagasimaksed                                    | -12 249        | -12 215        |         |
| Makstud intressid  | -87            | -122           |         |
| <b>Kokku rahavood finantseerimistegevusest</b>                 | <b>-12 336</b> | <b>-12 337</b> |         |
| <b>Kokku rahavood</b>  | <b>6 892</b>   | <b>-19 104</b> |         |
| Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses                     | 43 716         | 62 820         | 2       |
| <b>Raha ja raha ekvivalentide muutus</b>                       | <b>6 892</b>   | <b>-19 104</b> |         |
| Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus                       | 50 608         | 43 716         | 2       |

## Netovara muutuste aruanne

(eurodes)

|   |  |          |                     | Kokku netovara |
|---|--|----------|---------------------|----------------|
|   | Sihtkapital/ Osakapital<br>nimiväärtuses/<br>Reservkapital | Reservid | Akumuleeritud tulem |                |
| <b>31.12.2017</b>                         | 166 221  | 16 500   | 509 213             | 691 934        |
| <b>Korrigeeritud saldo<br/>31.12.2017</b> | 166 221  | 16 500   | 509 213             | 691 934        |
| Aruandeaasta tulem                        |  |          | -14 713             | -14 713        |
| Muutused reservides                       |  | -1 500   |                     | -1 500         |
| <b>31.12.2018</b>                         | 166 221  | 15 000   | 494 500             | 675 721        |
| <b>Korrigeeritud saldo<br/>31.12.2018</b> | 166 221  | 15 000   | 494 500             | 675 721        |
| Aruandeaasta tulem                        |  |          | 59 721              | 59 721         |
| Muud muutused<br>netovaras                |  |          | 1                   | 1              |
| <b>31.12.2019</b>                         | 166 221  | 15 000   | 554 222             | 735 443        |

# Raamatupidamise aastaaruande lisad

## Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

### Üldine informatsioon

EELK Tallinna Jaani koguduse 2019. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga, lähtudes olulisuse printsiibist. Eesti hea raamatupidamistava on rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuse ja aruandluse põhimõtetele tuginev raamatupidamistava, mille põhinõuded kehtestatakse Raamatupidamise seadusega ning mida täiendavad Raamatupidamise Toimkonna juhendid.

Kasumiaruande koostamisel on kasutatud Raamatupidamise seaduse lisa 2 toodud kasumiaruande skeemi nr 1.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud eurodes.

### Arvestuspõhimõtete või informatsiooni esitusviisi muutused

2019. aastal ei ole muudetud arvestuspõhimõtteid võrreldes eelnevate majandusaastatega.

### Raha

Raha ja raha ekvivalentidena kajastatakse bilansis ja rahavoogude aruandes kassas olevat sularaha ning arvelduskontode jääke.

Rahavoogude aruandes kajastatakse rahavoogusid äritegevusest kaudsel meetodil.

Investeeringu- ja finantseerimistegevusest tulenevaid rahavoogusid kajastatakse otsemeetodil.

Pangakontode jäägid on võrreldud pankadega, nende jäägid raamatupidamiskontodel võrduvad pangateatistel näidatud jääkidega.

Sularaha kassas on aastavahetuse seisuga inventeeritud. Sularaha jääk võrdus kassa jäägiga raamatupidamise andmetel.

### Välisvaluutas toimunud tehingud ning välisvaluutas fikseeritud finantsvarad ja -kohustised

Ettevõtte arvestusvaluuta on euro. Välisvaluutas toimunud tehingute kajastamisel võetakse aluseks tehingu toimumise päeval ametlikult kehtinud Euroopa Keskpanka valuutakursid.

Välisvaluutas fikseeritud monetaarsed varad ja kohustused hinnatakse bilansipäeval ümber arvestusvaluutasse bilansipäeval kehtivate Euroopa Keskpanka valuutakursside alusel. Ümberhindamise tulemusena tekkinud kursikasumid ja -kahjumid kajastatakse aruandeperioodi kasumiaruandes.

### Nõuded ja ettemaksud

Nõuetena ostjate vastu kajastatakse tavapärase majandustegevuse käigus tekkinud lühiajalisi nõudeid.

Ostjatelt laekumata arved on bilansis hinnatud lähtuvalt tõenäoliselt laekuvatest summadest. Seejuures hinnatakse iga konkreetse kliendi laekumata arveid eraldi, arvestades teadaolevat informatsiooni kliendi maksevõime kohta. Lootusetud nõuded kantakse bilansist välja.

### Kinnisvarainvesteeringud

Kinnisvarainvesteeringud on kajastatud bilansis soetusmaksumuse meetodil.

### Materiaalsed ja immateriaalsed põhivarad

Materiaalseks põhivaraks loetakse ettevõtte enda majandustegevuses kasutatavaid varasid, mille kasulik tööiga on üle ühe aasta ja maksumuse alammäär 400 eurot. Vara, mille kasulik tööiga on üle ühe aasta, kuid mille soetusmaksumus on alla 400 eurot, kajastatakse väheväärtusliku inventarina ja kantakse kuludesse selle soetamise hetkel. Kuludesse kantud väheväärtusliku inventari üle peetakse arvestust bilansiväliselt.

Materiaalne põhivara võetakse algselt arvele tema soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast (k.a. tollimaks ja muud mittetagastatavad maksud) ja otseselt soetamisega seotud kulutustest, mis on vajalikud vara viimiseks tööseisundisse ja -asukohta. Materiaalset põhivara kajastatakse bilansis tema soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumulieeritud kulum ja võimalikud väärtuse langusest tulenevad allahindlused.

Põhivara parendusväljaminekud, mis suurendavad põhivara tööjoudlust üle algselt arvatud taseme ja tõenäoliselt osalevad lisanduvate tulude tekkimisel tulevikus, kapitaliseeritakse bilansis põhivarana. Kulutused, mis tehakse eesmärgiga tagada ning säilitada varaobjektid tulevikus saadavat tulu, kajastatakse nende kulude tekkimisel aruandeperioodi kuludes.

Põhivara amortisatsiooni arvestamisel kasutatakse seadmete ja inventari osas lineaarset meetodit, need on bilansis jääkmaksumuses, amortisatsiooninorm on 20%. Maad, kirikuhoonet, oreleid, kirikukelli ning kunsti- ja muinsusväärtusi ei amortiseerita.



**Põhivarade arvelevõtmise alampiir** 400 €**Rendid**

Kõik rendilepingud on sõlmitud kasutusrendi tingimustel, väljarenditud vara kajastatakse bilansis tavakorras. Kasutusrendimaksud kajastatakse rendiperioodi jooksul lineaarselt tuluna.

**Finantskohustised**

Kõik finantskohustused (võlad hankijatele, võetud laenud, viitvõlad ning muud lühi- ja pikaajalised kohustused) võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, mis sisaldab ka kõiki soetamisega otseselt kaasnevaid kulutusi. Edasine kajastamine toimub korrigeeritud soetusmaksumuse meetodil.

Kohustused, mille tähtaeg on bilansi kuupäevast arvestatuna üle ühe aasta, kajastatakse bilansis pikaajaliste kohustustena, ülejäänud lühiajaliste kohustustena.

Lühiajaliste finantskohustuste korrigeeritud soetusmaksumus on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega, mistõttu lühiajalisi finantskohustusi kajastatakse bilansis maksmisele kuuluvas summas.

**Maksustamine**

Eestis kehtiva tulumaksuseaduse kohaselt ei maksustata Eestis ettevõtte aruandeaasta kasumit.

**Seotud osapooled**

Osapooled on seotud juhul, kui üks osapool omab kas kontrolli teise osapoole üle või olulist mõju teise osapoole äriolulistele otsustele. Aastaruande koostamise hetkel on käsitletud seotud osapooltena:

- tegev- ja kõrgem juhtkond;
- eespool loetletud isikute lähedased pereliikmed ja nende poolt kontrollitavad või nende olulise mõju all olevad ettevõtted.

## Lisa 2 Raha

(eurodes)

|                   | 31.12.2019    | 31.12.2018    |
|-------------------|---------------|---------------|
| Sularaha kassas   | 4 131         | 6 567         |
| Arvelduskontod    | 46 477        | 37 149        |
| <b>Kokku raha</b> | <b>50 608</b> | <b>43 716</b> |

### Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed (eurodes)

|                                   | 31.12.2019    | 12 kuu jooksul |
|-----------------------------------|---------------|----------------|
| Nõuded ostjate vastu              | 11 635        | 11 635         |
| Ostjatelt laekumata arved         | 11 635        | 11 635         |
| Muud nõuded                       | 57 590        | 57 590         |
| Viitlaekumised                    | 57 590        | 57 590         |
| Ettemaksed                        | 1 146         | 1 146          |
| Tulevaste perioodide kulud        | 1 146         | 1 146          |
| <b>Kokku nõuded ja ettemaksed</b> | <b>70 371</b> | <b>70 371</b>  |
|                                   |               |                |
|                                   | 31.12.2018    | 12 kuu jooksul |
| Nõuded ostjate vastu              | 33 535        | 33 535         |
| Ostjatelt laekumata arved         | 33 535        | 33 535         |
| Ettemaksed                        | 1 160         | 1 160          |
| Tulevaste perioodide kulud        | 1 160         | 1 160          |
| <b>Kokku nõuded ja ettemaksed</b> | <b>34 695</b> | <b>34 695</b>  |

### Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad (eurodes)

|   | 31.12.2019   | 31.12.2018 |              |
|---|--------------|------------|--------------|
|   | Maksuvõlg    | Ettemaks   | Maksuvõlg    |
| Üksikisiku tulumaks                           | 2 592        | 0          | 1 971        |
| Sotsiaalmaks                                  | 4 614        | 0          | 3 397        |
| Kohustuslik kogumispension                    | 197          | 0          | 129          |
| Töötuskindlustusmaksed                        | 293          | 0          | 204          |
| Intress                                       |              | 0          | 2            |
| <b>Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad</b> | <b>7 696</b> | <b>0</b>   | <b>5 703</b> |

## Lisa 5 Kinnisvarainvesteeringud

(eurodes)

| <b>Soetusmaksumuse meetod</b> |            |                 |              |
|-------------------------------|------------|-----------------|--------------|
|                               |            |                 | <b>Kokku</b> |
|                               | <b>Maa</b> | <b>Ehitised</b> |              |
| <b>31.12.2017</b>             |            |                 |              |
| Soetusmaksumus                | 6 391      | 144 565         | 150 956      |
| Akumuleeritud kulum           | 0          | 0               | 0            |
| <b>Jääkmaksumus</b>           | 6 391      | 144 565         | 150 956      |
| <b>31.12.2018</b>             |            |                 |              |
| Soetusmaksumus                | 6 391      | 144 565         | 150 956      |
| Akumuleeritud kulum           | 0          | 0               | 0            |
| <b>Jääkmaksumus</b>           | 6 391      | 144 565         | 150 956      |
| <b>31.12.2019</b>             |            |                 |              |
| Soetusmaksumus                | 6 391      | 144 565         | 150 956      |
| Akumuleeritud kulum           | 0          | 0               | 0            |
| <b>Jääkmaksumus</b>           | 6 391      | 144 565         | 150 956      |

|   | <b>2019</b> | <b>2018</b> |
|---|-------------|-------------|
| Kinnisvarainvesteeringutelt teenitud renditulu  | 35 424      | 26 268      |
| Kinnisvarainvesteeringute otsesed haldamiskulud | 3 832       | 3 829       |

## Lisa 6 Materiaalsed põhivarad

(eurodes)

|                     |                            |                             | Kokku   |
|---------------------|----------------------------|-----------------------------|---------|
|                     | Arvutid ja arvutisüsteemid | Muud materiaalsed põhivarad |         |
| <b>31.12.2017</b>   |                            |                             |         |
| Soetusmaksumus      | 3 301                      | 541 869                     | 545 170 |
| Akumuleeritud kulum | -2 184                     | -14 019                     | -16 203 |
| <b>Jääkmaksumus</b> | 1 117                      | 527 850                     | 528 967 |
|                     |                            |                             |         |
| Amortisatsioonikulu | -647                       | 393                         | -254    |
|                     |                            |                             |         |
| <b>31.12.2018</b>   |                            |                             |         |
| Soetusmaksumus      | 3 301                      | 541 869                     | 545 170 |
| Akumuleeritud kulum | -2 831                     | -13 626                     | -16 457 |
| <b>Jääkmaksumus</b> | 470                        | 528 243                     | 528 713 |
|                     |                            |                             |         |
| Ostud ja parendused |                            | 26 465                      | 26 465  |
| Amortisatsioonikulu | -400                       | -692                        | -1 092  |
|                     |                            |                             |         |
| <b>31.12.2019</b>   |                            |                             |         |
| Soetusmaksumus      | 3 301                      | 567 598                     | 570 899 |
| Akumuleeritud kulum | -3 231                     | -13 582                     | -16 813 |
| <b>Jääkmaksumus</b> | 70                         | 554 016                     | 554 086 |

## Lisa 7 Laenukohustised

(eurodes)

|                                  | 31.12.2019 | Jaotus järelejäänud tähtaja järgi |                     |             | Lõpptähtaeg |
|----------------------------------|------------|-----------------------------------|---------------------|-------------|-------------|
|                                  |            | 12 kuu jooksul                    | 1 - 5 aasta jooksul | üle 5 aasta |             |
| Lühiajalised laenud              |            |                                   |                     |             |             |
| Danske Bank Leedu filiaal        | 12 290     | 12 290                            |                     |             |             |
| <b>Lühiajalised laenud kokku</b> | 12 290     | 12 290                            |                     |             |             |
| Pikaajalised laenud              |            |                                   |                     |             |             |
| Danske Bank Leedu filiaal        | 16 417     |                                   | 16 417              |             | 27.04.2022  |
| <b>Pikaajalised laenud kokku</b> | 16 417     |                                   | 16 417              |             |             |
| <b>Laenukohustised kokku</b>     | 28 707     | 12 290                            | 16 417              |             |             |
|                                  |            |                                   |                     |             |             |
|                                  | 31.12.2018 | Jaotus järelejäänud tähtaja järgi |                     |             | Lõpptähtaeg |
|                                  |            | 12 kuu jooksul                    | 1 - 5 aasta jooksul | üle 5 aasta |             |
| Lühiajalised laenud              |            |                                   |                     |             |             |
| Danske Bank                      | 12 273     | 12 273                            |                     |             |             |
| <b>Lühiajalised laenud kokku</b> | 12 273     | 12 273                            |                     |             |             |
| Pikaajalised laenud              |            |                                   |                     |             |             |
| Danske Bank                      | 28 682     |                                   | 28 682              |             |             |
| <b>Pikaajalised laenud kokku</b> | 28 682     |                                   | 28 682              |             |             |
| <b>Laenukohustised kokku</b>     | 40 955     | 12 273                            | 28 682              |             |             |

## Lisa 8 Võlad ja ettemaksed

(eurodes)

|                                  | 31.12.2019    | 12 kuu jooksul |
|----------------------------------|---------------|----------------|
| Võlad tarnijatele                | 50 711        | 50 711         |
| Võlad töövõtjatele               | 0             | 0              |
| Maksuvõlad                       | 7 696         | 7 696          |
| Muud võlad                       | 595           | 595            |
| Muud viitvõlad                   | 595           | 595            |
| Saadud ettemaksed                | 2 869         | 2 869          |
| Tulevaste perioodide tulud       | 2 869         | 2 869          |
| <b>Kokku võlad ja ettemaksed</b> | <b>61 871</b> | <b>61 871</b>  |
|                                  |               |                |
|                                  | 31.12.2018    | 12 kuu jooksul |
| Võlad tarnijatele                | 35 667        | 35 667         |
| Võlad töövõtjatele               | 0             | 0              |
| Maksuvõlad                       | 5 703         | 5 703          |
| Muud võlad                       | 34            | 34             |
| Muud viitvõlad                   | 34            | 34             |
| <b>Kokku võlad ja ettemaksed</b> | <b>41 404</b> | <b>41 404</b>  |

## Lisa 9 Annetused ja toetused

(eurodes)

|  | 2019           | 2018           |
|--|----------------|----------------|
| Sihtfinantseerimine tegevuskuludeks        | 181 899        | 46 674         |
| Ametitalituste annetused                   | 16 758         | 19 272         |
| Annetused kirjandusele                     | 6 321          | 5 078          |
| Leeriannetused                             | 4 325          | 4 630          |
| Annetused kogudusele                       | 9 619          | 4 482          |
| Korjandus kirikus                          | 61 136         | 50 749         |
| Annetused oreliviledele                    | 12 603         | 17 548         |
| Muud sihtannetused                         | 16 789         | 285            |
| Liikmeannetused                            | 128 459        | 120 700        |
| Annetused akende remondiks ja vitraažideks | 34 002         | 0              |
| <b>Kokku annetused ja toetused</b>         | <b>471 911</b> | <b>269 418</b> |
| sh eraldi riigieelarvest                   | 7 075          | 0              |
| sh eraldi kohaliku omavalitsuse eelarvest  | 174 824        | 40 260         |

| Rahalised ja mitterahalised annetused | 2019           | 2018           |
|---------------------------------------|----------------|----------------|
| Rahaline annetus                      | 471 911        | 269 418        |
| <b>Kokku annetused ja toetused</b>    | <b>471 911</b> | <b>269 418</b> |

**Lisa 10 Muud tulud**

(eurodes)

|                          | 2019          | 2018          |
|--------------------------|---------------|---------------|
| Rendi- ja üüritulu       | 35 425        | 26 268        |
| Tulu kirikukontsertidest | 35 739        | 25 609        |
| Muud                     | 24 711        | 0             |
| <b>Kokku muud tulud</b>  | <b>95 875</b> | <b>51 877</b> |

**Lisa 11 Mitmesugused tegevuskulud**

(eurodes)

|  | 2019            | 2018            |
|--|-----------------|-----------------|
| <b>Energia</b>                         | <b>-19 274</b>  | <b>-23 554</b>  |
| Elektrienergia                         | -4 593          | -4 426          |
| Soojusenergia                          | -14 681         | -19 128         |
| Veevarustusteenused                    | -794            | -674            |
| Mitmesugused bürookulud                | -2 637          | -2 802          |
| Koolituskulud                          | -552            | -184            |
| Riiklikud ja kohalikud maksud          | -3 411          | -3 408          |
| Valvekulud                             | -4 250          | -3 425          |
| Kiriku remont                          | -28 223         | -57 508         |
| Kirikukassamaksud                      | -20 822         | -18 630         |
| Muud                                   | -46 408         | -55 909         |
| <b>Kokku mitmesugused tegevuskulud</b> | <b>-126 371</b> | <b>-166 094</b> |

**Lisa 12 Tööjõukulud**

(eurodes)

|  | 2019            | 2018            |
|--|-----------------|-----------------|
| Palgakulu                                      | -127 230        | -121 773        |
| Sotsiaalmaksud                                 | -42 967         | -41 687         |
| Muud   | -3 693          | -3 653          |
| <b>Kokku tööjõukulud</b>                       | <b>-173 890</b> | <b>-167 113</b> |
| Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale | 8               | 8               |

**Lisa 13 Seotud osapooled**

(eurodes)

| Liikmete arv majandusaasta lõpu seisuga |            |            |
|---|------------|------------|
|   | 31.12.2019 | 31.12.2018 |
| Füüsilisest isikust liikmete arv        | 12 117     | 12 151     |

**Saldod seotud osapooltega rühmade lõikes**

|   | 31.12.2019 |            | 31.12.2018 |            |
|---|------------|------------|------------|------------|
|   | Nõuded     | Kohustised | Nõuded     | Kohustised |
| Asutajad ja liikmed   | 0          | 0          | 0          | 0          |
| Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad                        | 0          | 0          | 0          | 0          |
| Tegev- ja kõrgema juhtkonna ning olulise osalusega eraisikust omanike lähedased pereliikmed ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad | 0          | 0          | 0          | 0          |



# Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 21.05.2020

**Eesti Evangeelse Luterliku Kiriku Tallinna Jaani Kogudus (registrikood: 80211062) 01.01.2019 - 31.12.2019 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:**

| Allkirjastaja nimi | Allkirjastaja roll | Allkirja andmise aeg |
|--------------------|--------------------|----------------------|
| KAIDI SARV         | Juhatuse liige     | 03.06.2020           |

## Sidevahendid

|                   |                        |
|-------------------|------------------------|
| Liik              | Sisu                   |
| Telefon           | +372 6446206           |
| Mobiiltelefon     | +372 56634624          |
| E-posti aadress   | tallinna.jaani@eelk.ee |
| Veebilehe aadress | www.tallinnajaani.ee   |